

Solucion

Antiguo:

Ojos claros, serenos,

Si de un dulce mirar sois alabados

¿Por qué, si me miráis, miráis airados?

Si cuanto mas riadoso,

mas bello pareceis a aquel que os mira,

no os mireis con ira

Porque no parezcáis menos hermosos.

¡Ay tormentos rabiosos!

Ojos claros, serenos

Ya que así me miráis, miradme al menos.

Moderno:

Ojos claros, serenos,

Si de un dulce mirar son alabados

¿Por qué, si me miran, miran airados?

Si cuanto más piadosos,

más malos parecen a aquel que los mira,

no se miran con ira

Porque no parecen menos hermosos

¡Ay tormentos rabiosos!

Ojos claros, serenos

Ya que así me miran, mírenme al menos.